

[Texte]

• 2130

I have before me at the present time a request for additional funding that will be considered by the government in the weeks to come for the next calendar year—the corporation operates on a calendar year.

The company has been making a number of investments at the present time and is considering several specific proposals. The most promising area, in terms of priorities for the company, is that of conservation; the second one is in new forms of energy, biomass in particular and then the various forms of energy—passive solar and then wind and then active solar.

Mr. Kelly: What exactly is it doing? Is it conducting experiments? Is it involved in just the acquisition of information?

Mr. Lalonde: The corporation is not going to be a laboratory for, let us say, pure research and development. That is done through the national institutions and the regional institutions that exist, or it is done inside private corporations that carry a certain quantity of R & D. Canertech is going to try to do for renewable energy and conservation the same things that a business Crown corporation would be doing in other areas. It may be involved in R & D itself, but it happens that it would be in relation to a particular project and a particular new technology that a small firm, for instance, would have. It would tend to go into partnership with it, provide additional equity, it would be a business venture and not purely academic research or purely the very long term research that you may find in certain R & D projects. So it is an operational company, it is an operational corporation, in the area of conservation and in the area of new forms of energy.

Mr. Kelly: In other words, it investigates and where feasible—and presumably where there are economic returns as well—it will direct research money, help create research facilities and things of that sort, or help create entrepreneurial pools of capital for various businesses and businessmen. Is that it?

Mr. Lalonde: It would be more the second than the first as the purpose of the corporation. To give you one example: It is discussing at the present time, with a provincial corporation, investing in a pilot plant in the biomass area. So it will actually be a producing plant. It is going to be a pilot plant; it may not have a very high rate of return, but it is a quasi-commercial venture, which different corporations will get into too. At the same time, it is now carrying out discussions with another corporation that specializes in low-head hydro and very small hydro projects. The corporation has a certain amount of technology in this area; on the other hand, the company is short on equity and would need further investment. Canertech might consider going into this project with it and expanding this—because, as you know, this kind of technology might be very helpful for remote communities, for instance.

[Traduction]

J'ai été saisi d'une demande de fonds supplémentaire pour la prochaine année civile, c'est ainsi que fonctionne la société, que le gouvernement va examiner dans les semaines à venir.

La compagnie a effectué plusieurs investissements et étudie plusieurs propositions précises. Pour ce qui est de ses priorités, la conservation de l'énergie s'annonce le domaine le plus prometteur, viennent ensuite les nouvelles formes d'énergie, dont la biomasse en particulier puis l'énergie solaire passive, l'énergie éolienne et enfin l'énergie solaire active.

M. Kelly: Que fait exactement la compagnie? A-t-elle entrepris des expériences ou s'occupe-t-elle essentiellement de recueillir des renseignements?

M. Lalonde: La société ne va pas faire office de laboratoire axé sur la recherche pure et la mise en valeur. Ce sont les organismes nationaux et régionaux déjà en place qui s'en occupent ou encore certaines compagnies privées qui se sont lancées dans la recherche et le développement. La Canertech va s'efforcer de faire pour les formes d'énergie renouvelable et la conservation ce que font les sociétés commerciales de la Couronne dans d'autres domaines. Il se peut qu'elle participe aux activités de recherche et de développement qui seraient axées sur un projet ou une nouvelle technique bien précisée étudiée par une petite firme. Canertech concluerait plutôt une association avec elle, lui fournirait une participation supplémentaire et monterait une opération commerciale sans s'en tenir purement à la recherche universitaire ou à la recherche de longue haleine qui caractérise certains projets de recherche et de développement. Il s'agit donc d'une compagnie ou d'une corporation à caractère pratique s'occupant de conservation et d'exploitation de nouvelles formes d'énergie.

M. Kelly: En d'autres termes, elle s'occuperait donc de recherche, si possible, sans doute dans des domaines où des profits pourraient être réalisés, elle s'occuperait de canaliser les fonds de recherche, aiderait à monter des installations de recherche ou à recueillir des fonds d'investissements à l'intention de différentes entreprises et milieux d'affaires. C'est bien cela?

M. Lalonde: La compagnie se fixerait plutôt comme objectif la deuxième série d'activités. Je vous cite un exemple: elle discute actuellement avec une société provinciale de la possibilité d'investir dans une usine pilote d'exploitation de la biomasse. Il s'agirait donc, en réalité, d'une usine de production. Étant donné qu'il s'agirait d'une usine pilote, les bénéfices ne seront peut-être pas très élevés mais étant donné le caractère presque commercial de l'opération, plusieurs sociétés pourraient y participer. Parallèlement, elle a entamé des négociations avec une autre société spécialisée en projets d'hydro-électricité de faible envergure exigeant des capitaux d'investissement peu considérables. La compagnie a acquis certaines compétences techniques dans le domaine, mais aurait besoin d'investissements supplémentaires. La Canertech pourrait envisager de participer à ce projet et de lui faire prendre plus d'envergure car, comme vous le savez, ce genre de technique pourrait se révéler très utile pour les villages isolés.